

RDA——资源描述和检索：21 世纪的编目标准

RDA 是将于 2009 年取代《英美编目规则》(第 2 版)(AACR2)的新的编目标准。RDA 超越了过去编目规则，它提供关于数字资源编目的指南，并更强调帮助用户查找、标识、选择和获得他们所需要的信息。RDA 还支持书目记录的聚类，显示作品及其创建者之间的关系。这个重要的新特点使得用户更清楚地了解作品的不同版本、翻译或物理格式——这是一个令人振奋的新发展。

RDA 的基础

RDA 基于国际图联(IFLA)发展的两个概念模型——《书目记录的功能需求》(FRBR)和《规范数据的功能需求》(FRAD)。FRBR 和 FRAD 标识了作品与其创建者之间的关系，还有同一作品与其任何翻译、解释、改编或物理格式之间的关系。

合作的成果

RDA 的发展证明，图书馆目前在一个数字的、万维网的环境下运行，涉及与图书馆界以外的元数据创建者和用户之间的关系。RDA 将支持图书馆编目记录与其他元数据领域所创建的编目记录之间的整合，使得图书馆记录能以新的方式被利用。

RDA 的工作涉及了图书馆界内外的征求意见工作。除了 FRBR 和 FRAD 工作组以外，联合指导委员会(JSC)还与如下组织共同工作：

- 都柏林核心元数据和其他语义网领域：比较各自所采用的概念模型和标准。(根据这些工作组的会议所产生的建议，一致化的工作正在进行中。)
- 美国国会图书馆网络发展办公室和 MARC 标准办公室：保证 RDA 和 MARC 21 之间的兼容性。(在英国国家图书馆、加拿大图书馆和档案馆、美国国会图书馆的发起下，一个协调 RDA 和 MARC 21 的工作组已经成立。)
- 国际图联国际编目规则专家会议(IME ICC)：负责修订和更新“巴黎原则”(AACR2 以此为基础)，使其成为 21 世纪的原则。
- 出版界：发展出一套基于其 ONIX 标准的载体术语，用于出版界和图书馆界。

JSC 的工作建立在图书馆界广泛征求意见的基础上。内容草案发布在 JSC 的网站上：<http://www.collectionscanada.gc.ca/jsc/rda.html>，征集相关人士的意见。也欢迎除了 JSC 中成员所在国家以外的机构提出意见。RDA 发展基于如下的共识：它应该在国际层面上具有适应性，使得其他国家能翻译它，并且使规定适应本地的需要。

使用 RDA 的好处

RDA 提供了有关数字资源和传统资源的编目的规定，将图书馆推向数字时代。它基于 AACR2 的优点，重视用户便捷地发现、标识、选择和获得他们所需资料的需要，在不同的元数据领域内支持元数据的共享，并支持图书馆记录在联机服务中的新用途。

RDA 是一个为数字世界设计的新的资源描述和检索的标准

- RDA 侧重于需要描述资源的信息，而不是要说明如何显示该信息。
- 用户将可以将 RDA 内容与许多编码方案（例如 MODS（元数据对象描述标准）、MARC 21 或都柏林核心元数据）一起使用。RDA 具有适应性和灵活性，具有被其他信息行业和图书馆使用的潜在可能性。

RDA 的结构基于 FRBR 和 FRAD 概念模型，以帮助目录用户更容易地查找他们所需要的信息

- RDA 使用了 FRBR 实体，使得人们可能在目录中聚集关于同一题名的信息（例如翻译、节略、不同的物理格式），设计出更好的显示。

RDA 提供了更灵活的数字资源内容描述框架，并且还满足图书馆组织传统资源的需要

- 由于使用了 FRBR 概念模型，RDA 提供描述作品多方面的灵活性。
- RDA 有 AACR2 中所没有包含的、但是在数字资源的描述中很常见的标识的和附加的单元。

RDA 更适合新兴的数据库技术，使得机构能在数据抓取和存储检索中提高效率

- RDA 重视“取你所见”，从而方便了元数据的机器抓取，而不必大量编辑——节省了编目员的时间。

RDA 基于 AACR2 的优点

- 用 RDA 创建的记录将与 AACR2 记录兼容。在大多数情况下，编目员不必重新编目旧的记录。
- RDA 关于款目选择和形式的规定从 AACR2 发展而来。采用 RDA 以后，有一些标目的形式要变化，但是任何变化的实现将会因为日益复杂的联机系统而变得容易。

RDA 将提高编目效率

作为联机的、基于万维网的工具：

- RDA 规则可以被定制适用特定的应用纲目或特定的任务，并用于编目特定类型的资料。
- RDA 将提高不熟悉格式的编目的效率——通过联机工具可以检索所有被编目资源所需要的规则。
- RDA 将允许用户联机添加其自己的注释。类似地，规则解释以及机构的或网络的政策可以与 RDA 联机数据库整合起来。
- RDA 将允许与厂商产品的整合，从而改进编目员的工作流程和绩效。

RDA 的实施

2007 年 10 月，英国国家图书馆、加拿大图书馆和档案馆、美国国会图书馆以及澳大利

亚国家图书馆达成协议，通过协调培训资料和实施计划来支持 RDA 的工作。主任委员会和联合指导委员会(JSC)正在考察该工作的最佳方法，有足够的时间用于 RDA 采用后的测试、培训和平稳过渡。尽管 RDA 将在 2009 年第三季度发布，但是其实施是分阶段的，图书馆有足够的时间来规划 RDA 的实施工作。

RDA——资源描述和检索由 RDA 发展联合指导委员会(JSC)负责，代表来自：

- 美国图书馆协会
- 澳大利亚编目委员会
- 英国国家图书馆
- 加拿大编目委员会
- 皇家特许图书馆和情报专业学院(CILIP)
- 美国国会图书馆

主任委员会(CoP)从总体上监督这个项目，其代表成员来自：

- 美国图书馆协会
- 加拿大图书馆协会
- 皇家特许图书馆和情报专业学院(CILIP)
- 美国国会图书馆
- 加拿大图书馆和档案馆
- 英国国家图书馆
- 澳大利亚国家图书馆

合作出版者提供 RDA 的资金和制作方面的支持：

- 美国图书馆协会
- 加拿大图书馆协会
- CILIP，其出版社号是 Facet Publishing (www.facetpublishing.co.uk)

关于 RDA 的更多信息，参见：

<http://www.collectionscanada.gc.ca/jsc/rda.html>

中文由中国国家图书馆顾犇翻译